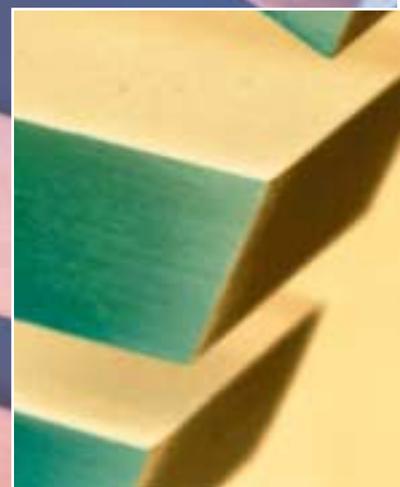


Son muchos los beneficios derivados de la existencia de la moneda única

Las bondades

Nos encontramos en un periodo lleno de significado en la historia de la Unión Europea con la introducción del euro. El próximo 1 de Enero del 2002 será una hito en la joven vida del euro, completando así su transición entre la moneda escritural y la moneda física. Aunque el euro es la moneda única de la Unión Europea desde hace ya tres años, sigue siendo considerado como una moneda "virtual " por la gran mayoría de los ciudadanos. La introducción de billetes y monedas hará del euro una realidad muy concreta y por consiguiente, demostrará de modo más tangible los beneficios y ventajas de compartir una moneda única. Ciertamente, la importancia psicológica de tener en su bolsillo billetes y monedas en euro no debe ser subestimada.



del euro

[LA TRANSICIÓN HACIA LOS BILLETES Y MONEDAS DEL EURO]

Los preparativos para el paso a billetes y monedas en euros se están llevando a cabo desde hace varios años y se encuentran ahora en un estado muy avanzado. El cambio de moneda es un desafío logístico incomparable. La responsabilidad para gestionar este desafío es compartida por los gobiernos de los Estados miembros, por el Eurosistema y por la Comisión europea. Todas las partes involucradas estamos trabajando juntas para asegurar que la operación se realice con éxito, minimizando las posibles dificultades para la vida económica.

Cada Estado miembro ha publicado un amplio y detallado plan para llevar a cabo el cambio. Dichos planes esbozan los plazos para la pre-alimentación en billetes y monedas en euro de las entidades privadas de crédito y puntos de venta, establecen el marco legal para el periodo de transición de la doble circulación del euro y monedas nacionales y finalmente definen el periodo para la neutralización legal de los billetes nacionales por parte de los bancos centrales. Por otra parte, los Estados miembros se han minuciosamente preparado para el cambio de moneda en sus propias administraciones. Finalmente, el Eurosistema y la Comisión europea supervisan y coordinan el nivel de preparación de los Estados miembros y ambas instituciones están activamente comprometidas en iniciativas destinadas a despertar el interés del ciudadano respecto a todos los detalles relativos a la transición hacia los billetes y monedas en euros.

Independientemente de las autoridades públicas, el papel del sector privado, y más concretamente el de las instituciones financieras, es muy importante en esta última fase. Todos los indicadores muestran que estos actores han venido desempeñando, y

lo siguen haciendo, un papel muy constructivo en los preparativos, lo cual constituye otro éxito importante del euro. Desde otro punto de vista, los riesgos potenciales derivados del cambio deben ser abordados pero no deben ser exagerados. Es inevitable que nos encontremos con alguna dificultad ocasional práctica en un caso u otro, como suele suceder en una operación tan compleja. Pero los gobiernos de los Estados miembros, el Eurosistema y la Comisión europea están atentos y determinados a resolver rápida y eficazmente todas las posibles dificultades.

[EL EURO Y LA INTEGRACIÓN FINANCIERA]

No es sorprendente que la mayor parte de la atención se centre actualmente en el paso inminente a los billetes y monedas en euros. Sin embargo, hay que recordar que una gran parte del sistema financiero de Europa ya está funcionando con la moneda única. El paso al euro escritural se logró con gran éxito en Enero de 1999. Esta primera fase del cambio implicó la redenominación casi completa en euros de los mercados monetarios y financieros de los Estados miembros de la zona implicada. El resultado ha sido la creación de mercados de la zona euro más amplios y con mayor liquidez.

Independientemente del euro, el sistema financiero de Europa, aún bastante fragmentado, está siendo transformado por la interacción de potentes fuerzas de cambio. Estas son (i) el proceso de globalización en curso, estimulado por los liberalizados movimientos internacionales de capital, y los avances en el campo de las tecnologías de la información; (ii) el progreso constante en la creación de un marco reglamentario común, necesario para completar el mercado interior en servicios financieros; y (iii) la puesta en práctica de reformas financieras a nivel nacional. El euro ha añadido una nueva dimen-

sión a la transformación financiera de Europa al actuar como catalizador de todas estas fuerzas de cambio. La eliminación del riesgo de cambio en los intercambios financieros transfronterizos en Europa, ha puesto de manifiesto los costes de oportunidad de otros factores de fragmentación en el sistema financiero. Los operadores financieros y los responsables políticos están cada vez más convencidos de la necesidad de acelerar el ritmo de la integración financiera. Por lo tanto, la Unión Europea se ha fijado el plazo del 2005 para la plena aplicación del Plan de Acción de los Servicios Financieros de la Comunidad y los Estados miembros han aprobado las recomendaciones del Comité Lamfalussy relativas a la racionalización del procedimiento legislativo de la Unión Europea en relación con los mercados de valores. Asimismo, los Estados miembros han intensificado sus esfuerzos de reforma a escala nacional en respuesta al más competitivo entorno de la moneda única.

Aún queda mucho por hacer si se quiere llegar a un sistema financiero verdaderamente integrado, pero las perspectivas de éxito se han visto considerablemente reforzadas con la introducción del euro. El buen funcionamiento del mercado europeo de acciones y obligaciones tras el devastador ataque terrorista en Nueva York el pasado mes de Septiembre, es una prueba concreta de que nos estamos moviendo en la buena dirección y que el euro está contribuyendo cada vez más a la estabilidad del sistema financiero internacional.

[EL EURO Y UN SISTEMA INTERNACIONAL EFICIENTE]

Desde su creación, el euro se está convirtiendo rápidamente en la segunda moneda más importante en el mundo tras el dólar americano. Lo que es fundamental, es que la aparición del euro como moneda de peso a escala mundial se basa en unos fundamen-



Pedro Solbes, Miembro de la Comisión Europea encargado de Asuntos Económicos y Financieros

> tos económicos sanos. En primer lugar, el papel del euro en créditos y préstamos internacionales ha sido impulsado por la aparición de mercados financieros en euro amplios y con buena liquidez. Por ejemplo, la parte en euro del total de las obligaciones internacionales emitidas se puede comparar ahora perfectamente con la del dólar americano. Los instrumentos financieros denominados en euro suponen ya casi el tercio del mercado monetario internacional y hay indicios de que la utilización del euro en pagos internacionales se ha incrementado en algunos países terceros, especialmente en Europa central y oriental y en los países mediterráneos.

En segundo lugar, la zona euro representa la segunda potencia económica en el mundo, detrás de los Estados Unidos, y el mayor exportador e importador de bienes y servicios en el mundo.

En tercer lugar, el euro se apoya en un marco estable de política macroeconómica, con un banco central independiente cuyo principal objetivo es la estabilidad de los precios, y con una disciplina presupuestaria a escala nacional basada en reglas comunes. La zona euro disfrutó de un alto crecimiento y de unas tasas de inflación bajas en los años 1999-2000. Por otra parte, la situación presupuestaria siguió mejorando en toda la zona euro, permitiendo a los gobiernos recortar impuestos y empezar a prepararse para afrontar futuros



retos tales como el envejecimiento de la población. En 2001, la ralentización de la economía está siendo una prueba difícil para los responsables políticos europeos. Sin embargo, el marco político y la coordinación existente en la Unión Europea nos ayudan a encontrar la respuesta adecuada.

A pesar de la ralentización económica, la zona euro sigue aún gozando de los mejores fundamentos macroeconómicos de todas las economías desarrolladas, en gran parte gracias a los efectos positivos de la UEM y del euro. En la economía global que conocemos hoy, en la que los mecanismos de transmisión de los choques exteriores son mucho más complica-

dos que en el pasado, nadie en Europa duda de que la situación hubiera sido mucho peor para cada país de la zona euro, de no haber existido el euro.

Las políticas presupuestaria y monetaria de la zona euro, han permitido que el área sea un importante polo de estabilidad económica a escala mundial. Esta contribución positiva se incrementará con la introducción física de billetes y monedas ya que aportará un impulso adicional a esta contribución positiva y supondrá ciertamente, en mi opinión, beneficios importantes en el sistema financiero internacional. Europa aportará de esta manera otra contribución importante al mundo. □

LA BOLSA DEL NUEVO MILENIO

VISITA GUIADA AL PALACIO DE LA BOLSA Y SU EXPOSICION



VISITAS INDIVIDUALES

Horario: A las 12.00h. de Lunes a Viernes
 Departamento de Promoción de Mercado
 Telef: 91.589.22.64 o, directamente en el Palacio

VISITAS EN GRUPOS

Centros de Enseñanza Secundaria (Grupos de 30 personas como máximo)
 Reservas: Dpto. de Comunicación y RR EE, Celsa Blanco
 Teléfono: 91.589.13.10. e-mail: cblanco@bolsamadrid.es

Otros grupos (Grupos de 25 personas como máximo)
 Reservas: Dpto. de Promoción de Mercado, Carmen Galindo
 Teléfono: 91.589.22.64. Fax: 91.589.14.17.
 e-mail: cgalindo@bolsamadrid.es



Plaza de la Lealtad, 1, 28014, Madrid. Teléfono: 91 589 16 01
<http://www.bolsamadrid.es>